

## HORARIO DEL CURSO

HORAS	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
09:00 - 11:00	Presentación del curso y «El concepto de fidelidad en traducción científica»  Fernando A. Navarro	«La historia clínica y los hispanos»  Gloria Rivera	«Dolor: sana, sana, culito de rana»  Gloria Rivera	«Interpretación de conferencias (1)»  Mary Fons i Fleming	<b>Taller práctico V</b> Recursos para los turnos de preguntas  Mary Fons i Fleming
11:00 - 11:30		Fernando A. Navarro	<i>Descanso</i>	Fernando A. Navarro	Fernando A. Navarro
	<i>Descanso</i>	<i>Descanso</i>		<i>Descanso</i>	<i>Descanso</i>
12:00 - 14:00	«Técnicas de documentación para traductores»  Alicia Martorell	<b>Taller práctico I</b> Diseño de búsquedas terminológicas  Alicia Martorell	11:30 - 13:30 «La ciencia de escribir ciencia a conciencia (2)»  M. Gonzalo Claros	<b>Taller práctico III</b> Toma de notas médicas  Gloria Rivera	<b>Taller práctico VI</b> «Traducción de un texto médico» y clausura del curso  Fernando A. Navarro
TARDE					
15:30 - 17:30	<i>Tarde libre</i>	«La ciencia de escribir ciencia a conciencia (1)»  M. Gonzalo Claros	<i>Tarde libre</i>	«Interpretación de conferencias (2)»  Mary Fons i Fleming	<i>Tarde libre</i>
17:30 - 19:30		<b>Taller práctico II</b> Herramientas de organización del trabajo  Alicia Martorell		<b>Taller práctico IV</b> Redacción científica  M. Gonzalo Claros	